

Снимутъ доспѣхи съ меня, умерщвленнаго здѣсь предъ судами. 500.
 Ты непреклонно держись, побуждая къ сраженью всѣхъ прочихъ».

Только что слово онъ кончилъ, какъ смертный конецъ ужъ оку-
 таль

Очи и ноздри его. И, ногою на грудь наступая,
 Вырвалъ Патроклъ копье — перепонка во слѣдъ показалаъ.
 Вмѣстѣ изъ тѣла извлечь онъ копья наконечникъ и душу. 505.
 А Мирмидонцы держали храпящихъ коней, что все время
 Рвались бѣжать, какъ пустыми стояли царей колесницы.

Главкъ опечалился сильно, услышавъ товарища голосъ,
 Сердцемъ скорбѣлъ, оттого что не въ силахъ подать ему помощь.
 Руку держалъ онъ, прижавши ладонью. Его угнетала 510.
 Рана, которую Тевкръ, бѣду отъ друзей отвращая,
 Мѣдью нанесъ ему прежде, въ тотъ мигъ какъ на стѣну вскочилъ
 онъ.

И, Аполлону молясь Дальновержцу, онъ слово промолвилъ:
 «Внемли, о царь, пребываешь-ли ты средь богатыхъ Ликійцевъ
 Или-же въ Троѣ. Равно отовсюду ты можешь услышать 515.
 Скорбнаго мужа, какъ я, кто великой терзаемъ печалью.
 Тяжкая рана меня удручаетъ и острые боли
 Руку терзаютъ мою; не можетъ до нынѣ просохнуть
 Кровь на рукѣ, и плечо онѣмѣло отъ боли жестокой.
 Больше не въ силахъ держать я копье, ни сражаться съ врагами, 520.
 Въ битву вступаю. Межъ тѣмъ знаменитѣйшій воинъ поверженъ,
 Зевса дитя, Сарпедонъ, но и сыну помочь не хотѣлъ онъ.
 Ты-же, о царь Аполлонъ, исцѣли мою тяжкую рану,
 Боли мои усыпи, дай мнѣ силу, чтобъ могъ я, взывая
 Къ храброй дружинѣ Ликіянъ, въ нихъ духъ возбудить для сра-
 женья, 525.

Чтобы и самъ я сражался вкругъ трупа убитаго мужа».

Такъ говорилъ онъ, молясь, и моленію внялъ Дальновержецъ.
 Тотчасъ онъ боль утолилъ, осушилъ на зіяющей ранѣ
 Черную кровь и вдохнулъ ему въ душу великую силу.
 Главка исполнила радость, когда онъ узналъ въ своемъ сердцѣ, 530.
 Что не замедлилъ услышать мольбу его богъ всемогущій.
 Прежде всего обошелъ онъ кругомъ всю дружину Ликійцевъ,
 Всѣхъ воеводъ побуждая вкругъ Сарпедона сражаться.
 Послѣ, широко ступая, къ Троянцамъ пошелъ, направляясь
 Къ Полидамасу, Панѳеову сыну, къ бойцу Агенору, 535.
 Къ храброму сердцемъ Энею и Гектору въ мѣдныхъ доспѣхахъ.